

SENCOR®

SCE 3700BK



Kohvimasin
Originaaljuhendi tõlge

Kohvimasin

Olulised ohutusjuhised

LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele. Hoidke seade ja selle juhe laste käeulatusest kaugemal. See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele, kes teadmatusel või kogematusel tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama. **Lapsed ei tohi seadmega mängida.**
- Lapsed võivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalve all.
- Kui juhe on kahjustatud, laske see vahetada professionaalil. Kahjustatud juhtmega või pistikuga seadme kasutamine on keelatud.
- Seade on loodud koduseks kasutamiseks. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks sellistes kohtades, nagu:
 - kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögiipiirkondades;
 - hotelli- motelli jm elamu tüüpi keskkonnad.
 - talud
 - külalistemajad
- Ärge kastke seadet ega juhete vette ega muudesse vedelikesse.
- Vältige toitejuhtme ja pistiku kokkupuutumist vee või muude vedelikega.
- Kasutage seadet vastavalt selles kasutusjuhendis antud juhistele. **Vastasel korral võivad tekkida kehavigastused, seadme kahjustamine või muud ohtlikud olukorrad.**



Tähelepanu:
Kuum pind!

- **Jääkkuumuse tõttu on seadme ligipääsetavad pinnad kasutamise ajal ja ka mõnda aega peale kasutamist kuumad.** Ärge puutuge kuumale pinnale.
- Seade on mõeldud ainult filterkohvi või tee valmistamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige seadme etiketilt tehniliste näitajate vastavust teie vooluvõrguga.
- Ühendage seade ainult nõuetekohaselt paigaldatud seinakontakti. Ohutuse huvides ei soovita kasutada pikendusjuhet.
- Ärge asetage seadet aknalauale, valamü nõrutuspinnale ega ebastabiilsele alusele. Asetage kohvimasin tugevale, tasasele ja kuivale pinnale.
- Ärge asetage seadet elektri- või gaasipliidile ega lahtise tule lähedale.
- Ärge kasutage seadet basseini, vanni, duširuumi vms kohtade lähedal.
- Ärge kasutage soojendusplaati ja kaant riiuli või panipaigana..
- Kasutage seadet ainult koos tootja poolt lisatud originaaltarvikutega.
- Kasutage seadet ainult koos tootja poolt lisatud klaaskannuga. Ärge täitke üle klaaskannu üle ega pange seda teisele kütteseadmele, samuti ärge kasutage seda vedelike või toidu soojendamiseks mikrolaineahjus.
- Ärge kasutage seadet mõranenud klaaskannuga ega kannuga, millel on käepide kahjustatud või puudu. Kui kann on kahjustatud, tuleb see vahetada uue vastu.
- Seadet ei tohi kasutada ilma filtriühenduse ning kohvifiltrita. Ärge pange jahvatatud kohvi või teed otse filtriühendusse.
- Kuum aur vabaneb ventilatsiooniavade kaudu. Seetõttu jätke seadme ümber vähemalt 20 cm. ruumi.

- Täitke veepaak puhta külma veega. Ärge valage veepaaki kuuma või gaseeritud vett, piima või muid vedelikke. Veepaagi maksimaalne maht on 1.8 L. Ärge veepaaki üle täitke.
- Enne seadme sisselülitamist kontrollige, et veepaagis oleks piisavalt vett, kannu kaas oleks korralikult suletud ja kann asetatud soojendusplaadile. Vee tase peab olema üle miinimumnäidu ja ei tohi ületada kannul näidatud maksimumtaseme näitu.



Tähelepanu:

Ärge avage kaant kohvi või tee valmistamise ajal. Ärge puutuge soojendusplaadi või klaaskannu kuumi osasid. See võib põhjustada põletust. Tõstke ja kandke veekeetjat ainult käepidemest.

- Olge eriti tähelepanelik kuuma vedelikuga täidetud kannu käsitsedes, vältimaks põletust.
- Ärge kastke kuuma kannu jääkülma vette. Ärge jätke tühja kannu soojendusplaadile, kui see on veel sisselülitatud. See võib kannu kahjustada.
- Seadet kasutades kontrollige regulaarselt vee taset veepaagis. **Kui veetase langeb alla minimaalse taseme märgi, lisage vett.** Enne vee lisamist lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- Enne seadme uuesti kasutamist lülitage see välja ja laske vähemalt 10 min jahtuda.
- Seade on varustatud termokaitsmega, mis katkestab automaatselt vooluringi, kui toimub ülekuumenemine. Sellisel puhul lahutage seade pistikupesast ja laske seadmel täielikult jahtuda. Kui seade on jahtunud, võite seadme kasutamist jätkata. Ärge täitke veepaaki külma veega küttelelemendi jahutamise eesmärgil.
- Lülitage seade alati välja ja eemaldage pistik pistikupesast kui jätate selle järelevalveta, peale kasutamise lõpetamist, enne kokkupanemist/lahtivõtmist ja enne puhastamist või liigutamist. Laske seadmel täielikult jahtuda enne selle puhastamist või liigutamist.
- Hoidke seadet ja tarvikuid puhtana. Puhastage ja hooldage vastavalt juhiste, mis on kirjeldatud peatükis „Puhastamine ja hooldus“. Ärge peske seadet voolava see all ega kastke seda vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge liigutage täidetud veepaagiga või soojendusplaadile pandud kannuga seadet.
- Veenduge, et toitejuhe ei satuks kontakti kuumade pindade, sh ahju/pliidiga, ning vältige pistiku sattumist vette..
- Ärge eemaldage pistikut seinakontaktist juhtmest tõmmates. Vastasel korral võite juhet või pistikupesast kahjustada.

Elektrilöögi vältimiseks ärge püüdke seadet ise parandada ega teha selles muid muudatusi. Kui seade vajab parandamist, tuleb seda lasta teha vastavas teeninduses.

Omavolilise parandamisega riskite tulenevalt juhendi mittenõuetekohasest täitmisest garantii katkemisega.



Hoiatus:

Kehavigastuse oht - Kohvi valmistamise ajal tuleb veekann panna 15 sekundi jooksul tagasi alusele. Vastasel korral on oht, et kuum kohv hakkab voolama üle püsifiltri, põhjustades tõsiseid kehavigastusi.



Enne toote kasutamist lugege hoolikalt kogu juhend läbi.

Kohvimasin

Kasutusjuhend

Enne esimest kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit, isegi juhul kui olete juba sama tüüpi seadet kasutanud. Kasutage seadet ainult juhendis kirjeldatud viisil. Hoidke juhend alles kohas, kust selle tulevikus vajaduse korral kergesti kätte saate. Hoidke vähemalt garantiiperioodi vältel alles originaalkarp, pakkematerjal, ostutšekk ja garantiikaart juhuks kui seade vajab garantiiremonti. Sellisel tarnimisel pakkige seade ainult originaalpakendisse.

SEADME KIRJELDUS (vt. Jooniseid originaaljuhendist)

A1	Veepaagi kaas ja aurukamber	A6	Klaaskannu kaas
A2	Kuuma vee düüs	A7	Klaaskann
A3	Eemaldatav püsifilter	A8	Veepaagi täitelehter
A4	Eemaldatav filtrihooidik tilgalukuga	A9	Veepaak
A5	Aurukamber	A10	Veetaseme näit
		A11	Juhtpaneel
		A12	Soojendusplaat

JUHTPANEELI KIRJELDUS

B1	Ekraan	B4	Toite nupp
B2	PROG nupp	B5	BREW nupp
B3	WARM nupp		

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

- Võtke kohvimasin ja selle tarvikud pakendist välja ja eemaldage kõik trükised ning kleebised. Kontrollige, kas seade või selle osad on kahjustatud.
- Puhastage hoolikalt püsifilter **A3**, filtrihooidik **A4**, filtrihooidik **A4** ja klaaskann **A7** sooja vee ja nõudepesuvahendiga. Seejärel loputage need osad voolava vee all ja kuivatage hoolikalt.
- Pühkige kohvimasina korpus pehme, kergelt sooja veega niisutatud käsna. Pühkige kuiva lapiga.

Kellaaja seadistamine

1. Ühendage pistik kontakti ja ekraanil **B1** hakkab vilkuma „12:00“.
2. Hoidke **BREW B5** nuppu all ning seadke tunnid.
3. Nüüd hoidke **WARM B3** nuppu all ning seadke minutid.
4. Määratud kellaeg vilgub viis korda ja väärtus salvestatakse kohvimasina mällu.



Märkus:

Seadme kell kasutab 24-tunni režiimi.

Kohvimasinat on võimalik kasutada ka aega seadistamata. Kui soovite kasutada automaatse käivitumise funktsiooni, tuleb kellaeg siiski seadistada.

Kohvimasina töökorda seadmine

- Enne seadme esmakordset kasutamist või kasutades seda peale pikemat pausi, tuleb kohvimasin puhastada puhta veega ning ilma kohvi filtrisse **A3** panemata. Toimige järgmiselt:
1. Avage kaas **A1** ja valage veepaaki **A9** külma joogivett kuni maksimaalse märgini. Ärge täitke seda üle maksimumtaseme märgi.
 2. Asetage filtrihooidik **A4** ja püsifilter **A3** aurukambrisse **A5**. Kontrollige, et mõlemad osad oleksid korralikult aurukambrisse **A5** sisestatud. Sulgege kaas **A1**.
 3. Pange klaaskann **A7** soojendusplaadile **A12**.

4. Ühendage pistik kontakti ja ekraanil **B1** hakkab vilkuma kellaaeg, kui see on eelnevalt seatud, muul juhul vilgub „12:00“.
5. Vajutage POWER B4 nuppu. Nupp süttib ja hetke pärast hakkab vesi tilkuma veekannu **A7**.
6. Oodake, kuni kogu vesi on veepaagist läbi filtri klaaskannu voolanud.
7. Niipea kui veepaak on tühi, kõlab piiks ja kohvimasin lülitub automaatselt KEEP WARM režiimile. Nüüd on kohvimasin puhas ja valmis kasutamiseks.

**Märkus:**

Puhastuse ja kohvi valmistamise ajal teeb pump korisevat müra. See on normaalne.

KOHVIMASINA KASUTAMINE.**Kohvi valmistamine**

1. Avage kaas **A1** ja valage veepaaki **A9** külma joogivett kuni maksimaalse märgini. Ärge täitke seda üle maksimumtaseme märgi.
2. Sisestage filtrihoidik **A4** ja püsifilter **A3** aurukambrisse **A5** või pange ühekordselt kasutatav paberfilter (suurus 4) filtrihoidikusse **A4**. Kontrollige, et mõlemad osad oleksid korralikult aurukambrisse **A5** sisestatud.
3. Valage piisav kogus jahvatatud kohvi püsifiltrisse **A3** (või ühekordselt kasutatavasse paberfiltrisse). Kasutage spetsiaalselt seda tüüpi masinatele ettenähtud kohvipulbrit. Reeglina vajate ühe tassitäie kohvi jaoks supilusikatäit jahvatatud kohvi. Sellest hoolimata saab jahvatatud kohvi kogust vastavalt oma soovidele muuta.

**Märkus:**

Kui soovite valmistada teed, pange püsifiltrisse A3 vastav kogus teelehti. Ühekordsed filtrid ei ole seadmega kaasas.

4. Sulgege kaas **A1**.
5. Pange klaaskann **A7** soojendusplaadile **A12**.
6. Ühendage pistik kontakti ja ekraanil **B1** hakkab vilkuma kellaaeg, kui see on eelnevalt seatud, muul juhul vilgub „12:00“.
7. Vajutage POWER B4 nuppu. Nupp süttib ja hetke pärast algab automaatselt kohvi valmistamine. Valmis kohvi voolab kannu **A7**.

Märkus:

Kui peate kohvi valmistamise katkestama, vajutage nuppu **POWER B4**. Taas käivitamiseks vajutage uuesti **POWER B4** nuppu. Klaaskannu **A7** võib võtta kohvimasinast serveerida kohvi. Valmistamine katkeb automaatselt, katkestuse kestus ei tohiks siiski ületada 30 sekundit. On kohvi filtrist **A3** ülevoolamise ja seadme kahjustamise oht!

8. Niipea kui veepaak on tühi, lülitub seade automaatselt KEEP WARM režiimile, kus hoitakse kohvi soojana 40 minutit. Kohvi soojas hoidmiseks pange klaaskann **A7** alati soojendusplaadile **A12**. Kui klaaskann **A7** on tühi, ärge seda soojendusplaadile **A12** pange. See võib kannu kahjustada.

Märkus:

Laske seadmel 10 min jahtuda enne kui seda uuesti kasutate. Vastasel korral on seadme kahjustamise oht!

9. Kui te kohvimasinat ei kasuta, lülitage see välja nupust **POWER B4** ja lahutage kontaktist. Laske seadmel jahtuda ning puhastage vastavalt juhiste, mis on kirjeldatud peatükis „Puhastamine ja hooldus“.

**Tähelepanu:**

Kohvi kannust **A7** valades olge väga hoolikas. Kohv on väga kuum. Valage kohvi ettevaatlikult mitte enama kui 45° nurga all. Kui valate kohvi liiga kiiresti liiga järsu nurga all, võib kaas lahti tulla ning selle tulemuseks on kõrvetamine väga kuum kohviga.

**Tähelepanu:**

Ärge puutuge soojendusplaati **A12** seadme töötamise ajal. Soojendusplaat **A12** on väga kuum ja võite ennast kõrvetada.

Automaatne käivitumine

- Kohvimasin on varustatud automaatse käivitumise funktsiooniga. Tänu sellele funktsioonile võite kohvimasina käivitada enda valitud ajal. Enne selle funktsiooni seadistamist tuleb seadistada õige kellaeg - vaadake peatükki „Kellaaja seadistamine“.
1. Sooritage sammud 1-6 peatükis „Kohvi valmistamine“
 2. Hoidke all nuppu **PROG B2**. Kõlab piiks ja kellaeg ning „auto“ hakkavad vilkuma ekraanil **B1**.
 3. Kui numbrid ekraanil **B1** vilguvad, kasutage nuppe **BREW B4** ja **WARM B3** aja määramiseks, millal kohvimasin peaks automaatselt käivituma. Kasutage nuppu **BREW B4** tundide ja nuppu **WARM B3** minutite seadmiseks.
 4. Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu **PROG B2**. Ekraanile **B1** ilmub korraks aeg, millal kohvimasin automaatselt sisse lülitub ja seejärel kehtiv kellaeg ning „auto“.

**Märkus:**

Kui te automaatse käivitumise seadistust ei kinnita **PROG B2** nupu vajutamisega, aega ei salvestata ning kohvimasin ei käivitu automaatselt. Automaatse käivitumise seadistus on korrektne, kui ekraanile **B1** kuvatakse „auto“.

5. Kui kohvimasina käivitumise aeg kätte jõuab, kõlab piiks ja nupp **POWER B4** süttib. Lühikese hetke pärast algab automaatselt kohvi valmistamine, „auto“ kustub ekraanilt **B1**.

**Märkus:**

Kui peate kohvi valmistamise katkestama, vajutage nuppu **POWER B4** ja kohvi valmistamine algab automaatselt mõne hetke pärast. Kui soovite automaatse käivitumise aega muuta, sooritage uuesti ülalnimetatud sammud 2-4.

**Märkus:**

Kui kohvimasina töötamise ajal kestab voolukatkestus alla 10 sekundi või kui pistik kogemata kontaktist lahutatakse vähem kui 10 sekundiks, jätkub kohvi valmistamine automaatselt alates katkemise hetkest. Kui voolukatkestus kestab kauem, tuleb seadistused taastada ning käivitada kohvimasin uuesti.

Nõuanded kohvi valmistamiseks

- Hoidke kohvimasin puhtana. Eemaldage regulaarselt katlakivi, mis võib mõjutada valmistatava kohvi lõhna ja maitset. Rohkem teavet leiate peatükist „Puhastamine ja hooldus“.
- Kasutage alati puhast, külma vett.
- Hoidke kohvi jahedas ning kuivas kohas! Peale kohvipulbri paki avamist hoidke seda õhutihedalt ning tarvitage kahe nädala jooksul. Parem on osta väiksem pakk kohvipulbrit.
- Veelgi maitsvama tulemuse saamiseks valmistage kohv värskelt jahvatatud kohviubadest.
- Ärge valmistage kohvi juba kasutatud kohvipulbrist.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Eemaldage pistik vooluvõrgust ja laske seadmel enne puhastamist täielikult jahtuda.
- Ärge kasutage puhastamiseks terasvilla, abrasiivseid puhastusvahendeid, lahusteid vms., mis võivad seadet kahjustada. Seadme osad ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks



Hoiatus:

Elektrilöögi vältimiseks ärge kastke seadet ega juhet vette ega muudesse vedelikesse.
Filtri ja hoidiku puhastamine

- Enne filtrihooidiku A4 ja püsifiltri A3 võtmist veenduge, et mõlemad on täielikult jahtunud. Hoidik A4 ja püsifilter A3 on kohvi valmistamise ajal ja vahetult peale valmistamist väga tulised. Eemaldage kasutatud kohvi püsifiltrist A3. Selle võib visata majapidamisjäätmete hulka või komposti.
- Puhastage hoolikalt püsifilter **A3** ja filtrihooidik **A4** sooja vee ja nõudepesuvahendiga. Seejärel loputage need osad voolava vee all ja kuivatage hoolikalt.

Klaaskannu ja kaane puhastamine

- Valage tarvitamata kohvi klaaskannust A7, avage kaas A6 ja laske klaaskannul A7 täielikult jahtuda. Väga oluline on klaaskannu A7 ja kaane A6 puhastamine peale igat kasutamist. See hoiab ära setete moodustumise, mis võib kahjustada keedetud kohvi maitset ja lühendada klaaskannu A7 eluiga.
- Loputage klaaskann **A7** sooja vee ja peske koos kaanega A6 sooja vee ning nõudepesuvahendiga. Seejärel loputage need osad voolava vee all ja kuivatage hoolikalt.

Kohvimasina korpuse puhastamine.

- Enne puhastamist lahutage pistik kontaktist ja veenduge, et masin, eriti soojendusplaat A12 on täielikult jahtunud. Pühkige kohvimasina korpus pehme, kergelt sooja veega niisutatud käsnaga. Pühkige puhta lapiga kuivaks.

Katlakivi eemaldamine

- Aja jooksul võivad kohvimasinas tekkida katlakivi setted, mis võivad kahjustada valmistatud kohvi maitset ja lühendada kohvimasina eluiga. Regulaarne katlakivi eemaldamine kohvimasinast on väga oluline.
1. Täitke veepaak A9 vee ja katlakivi eemaldusvahendi lahusega kuni maksimaalse märgini. Järgige alati pakendil olevaid juhiseid.



Märkus:

Katlakivi eemaldusvahendit on võimalik osta tavalisest jaemüügikettidest. Kasutage alati kodus kasutatavatele kohvimasinatele mõeldud katlakivi eemaldusvahendeid. Teine võimalus on sidrunhape või 8% valge äädika lahus soovitatud suhtega 2: 1.

2. Pange klaaskann **A7** soojendusplaadile **A12**.
3. Vajutage nuppu POWER B2 ja nupp süttib. Kohvimasin käivitub mõne sekundi pärast.
4. Laske umbes ühe tassi jagu lahust klaaskannu A7 voolata ja seejärel lülitage kohvimasin POWER B2 nupust välja. Laske kuumutatud lahusel umbes 15 minutit toimida.
5. Seejärel lülitage kohvimasin uuesti sisse, laske veepaagi **A9** sisu voolata klaaskannu **A7**.
6. Valage katlakivi lahus klaaskannust A7 ära ja loputage kann.
7. Valage veepaaki **A9** külma joogivett kuni maksimaalse märgini ning laske kogu sisu läbi masina voolata. Korrake tegevust 2-3 korda.

Säilitamine

- Kui te seadet pikema perioodi vältel ei kasuta, lahutage seade kontaktist, laske jahtuda ning puhastage vastavalt juhistele, mis on kirjeldatud peatükis „Puhastamine ja hooldus“.
- Enne ärapanemist veenduge, et seade on puhas ja kuiv.
- Hoidke seadet kuivas, puhtas ja hästi õhutatud kohas, kus ei ole äärmuslikke temperatuure ja kuhu lapsed ei ulatu.

TEHNILISED ANDMED

Nimipinge:.....220 - 240V
Nimisagedus:..... 50 -60 Hz
Nimivõimsus:.....700 W



Ohutusklass elektrilöögi vältimiseks:

Klass II - Elektrilöögi vältimiseks on seade varustatud kahekordse vastupidava isolatsiooniga.

Jätame endale õiguse muuta teksti ja tehnilisi näitajaid.

JUHISED JA INFORMATSIOON PAKKEMATERJALI UTILISEERIMISE KOHTA.

Kasutatud pakkematerjal hävitage vastavalt kohalikule regulatsioonile.

ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE HÄVITAMINE



See tootel või originaaldokumendis olev sümbol tähendab, et kasutatud elektri- või elektroonikaseade ei kuulu olmejäätmete hulka. Õigeks hävitamiseks või taaskasutamiseks viige seade vastavasse kogumispunkti. Vastavalt EL seadusele võite kasutatud seadme viia kauplusse, kust selle ostsite ning vahetada samalaadse uue toote vastu.

Seadme korrektse hävitamisega aitate kaasa looduse säästmisele ja väldite võimaliku kahju tekitamist keskkonnale ja inimeste tervisele. Küsige lisainfot kohalikust omavalitsusest või kogumiskohtadest. Ebakorrektse utiliseerimise eest võib kohalik seadusandlus ette näha karistusi. Kui soovite seadet hävitada, küsige vajadusel informatsiooni müüjalt.

Utiliseerimine väljaspool EL.

Need sümbolid kehtivad EÜ-s Kui soovite seadet hävitada, küsige vajadusel informatsiooni korrektse utiliseerimise kohta kohalikust omavalitsusest või müüjalt.



See toode vastab kõikidele EL vastavatele põhinõuetele.